

---

# **ХУМАШ БЕМИДБАР**

---

**СБОРНИК  
КОММЕНТАРИЕВ  
НА НЕДЕЛЬНЫЙ РАЗДЕЛ ТОРЫ  
« БЕМИДБАР »**

## НЕДЕЛЬНЫЙ РАЗДЕЛ ТОРЫ БЕМИДБАР

### ПРЕДИСЛОВИЕ

Вторая книга Пятикнижия (Шмот) описывает Исход из Египта, получение Торы на Синае и завершается строительством Святилища (Мишкана). Третья книга (Ваикра) целиком посвящена нормам, связанным с этим Святилищем, – в основном, законам жертвоприношений. А четвертая книга, Бемидбар, возобновляет прерванное повествование. Она начинается с повеления провести исчисление народа как *עדה* т.е. общины, которая объединена общим призыванием (в отличие от *קהל* – группы людей, сбившихся в кучу для защиты от врагов). Она начинается с повеления провести исчисление народа как общины, объединенной общим призыванием. Нужно было установить численность каждого семейства, каждого колена и общую численность всего народа Израиля.

#### Глава 1:1-3

#### במדבר פרק א, א-ג

וידבר יקוק אל משה במדבר סיני באהל מועד באחד לחדש השני בשנה השנית לצאתם מארץ מצרים לאמר: שאו את ראש כל עדת בני ישראל למשפחתם לבית אבתם במספר שמות כל זכר לגלגלתם: מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא צבא בישראל תפקדו אתם לצבאתם אתה ואהרן:

1. И говорил Бог Моше в пустыне Синай, в Шатре собрания, в первый день второго месяца, во второй год после их исхода из Египта, так: 2. Произведите поголовное исчисление всей общины сынов Израиля по их семействам, по их отчим домам, по числу имен, всех мужчин поголовно. 3. От двадцати лет и выше, всех выходящих на службу в Израиле, пересчитайте их по их ополчениям, ты и Аарон.

В чем цель этой "переписи населения"?

#### 1. Рамбан

#### 1. רמב"ן במדבר א'

Но в чем же смысл данной заповеди? Понятно, что для того, чтобы каждое колено могло расположиться в стане под своим знаменем, было необходимо установить принадлежность каждого к определенному колену – но для чего Всевышний повелел установить их численность?! Возможно, это было сделано для того, чтобы подчеркнуть проявленное к ним милосердие, ведь, когда они пришли в Египет, их было всего «семьдесят душ», а теперь они стали многочисленными, как песок на дне моря – столько-то и столько-то мужчин старше двадцати лет...

И еще, для каждого, кто проходил перед величайшим из пророков и перед его святым братом и сообщал им свое имя, – само это давало ему заслугу и жизнь. Ведь таким образом каждый человек был как бы зачислен в состав общины и занесен в «список дома Израиля» – и теперь каждого защищали заслуги всего народа<sup>1</sup>. И пересчет увеличивал заслуги каждого, ведь даже сам взгляд Моше и Аарона даровал благо, и они молились о народе...

А в (сборнике мидрашей) «Бемидбар раба», как я видел, толкуют так: «Всевышний повелел Моше пересчитать

ולא הבינותי טעם המצוה הזאת למה צוה בה הקדוש ברוך הוא, כי היה צורך שיתיחסו לשבטיהם בעבור הדגלים, אבל ידיעת המספר לא ידעתי למה צוה שידעו אותו. אולי להודיעם חסדו עליהם כי בשבעים נפש ירדו אבותיהם מצרימה ועתה הם כחול הים, כך וכך בני עשרים. ואחרי כל דבר ומגפה ימנם, להודיע כי הוא משגיא לגוים ימחץ וידיו תרפינה. זהו שאמרו רבותינו מרוב חבתם מונה אותם כל שעה.

ועוד כי הבא לפני אב הנביאים ואחיו קדוש ה' והוא נודע אליהם בשמו יהיה לו בדבר הזה זכות וחיים, כי בא בסוד העם ובכתב בני ישראל וזכות הרבים במספרם, וכן לכולם זכות במספר שימנו לפני משה ואהרן כי ישימו עליהם עינם לטובה, יבקשו עליהם רחמים, וכו':

ובמדבר סיני רבה ראיתי כך, במספר שמות לגולגלותם, אמר לו הקדוש ברוך הוא למנותם

<sup>1</sup> Т.е. посредством этого пересчета каждый еврей был включен в некое объединяющее целое – в свое колено, а затем и в наиболее обобщающее единство – народ Израиля.

сынов Израиля, проявляя к ним уважение и возвеличивая их этим подсчетом, – каждого еврея по отдельности. Не следовало спрашивать у главы семьи: «Сколько мужчин в твоей семье?» или «Сколько у тебя сыновей?» – но каждый должен был пройти перед Моше, с почтением и в трепете, а он совершал подсчет, как написано: «По числу имен – от двадцатилетних и старше – поголовно»».

И еще этот пересчет можно было бы сравнить с теми переписями населения, которые производят государства перед войной, – ведь теперь сынам Израиля предстояло войти в Страну (Кенаан) и вступить в войну с царями эморейцев, которые (правили) на восточном берегу Иордана, и со всеми другими (обитателями этой земли). Поэтому, «направляясь к месту, о котором Бог сказал: Я дам его вам», Моше и старейшины должны были выяснить (общую) численность воинов, а также численность воинов в каждом колене, чтобы знать, как управлять войсками на поле боя, – ведь им не следовало полагаться на чудо, ожидая, что «один будет преследовать тысячу». И сказано: **«всех выходящих на службу в Израиле»** – именно потому, что пересчет был для нужд войска.

И еще, поскольку земля должна была быть разделена между ними в соответствии с их числом, следовало определить, какой надел в завоеванной земле достанется каждому роду, – ведь если бы не грех разведчиков, они бы вступили в землю немедленно.

## 2. Сфорно

**По числу имен** – (почему?) потому что каждый из людей того поколения был сочтен под своим именем, указывающем на его личность, в соответствии с достоинством (того поколения).

## 3. Рав Гириш

**1. В пустыне Синай.** Выбор пустыни как места исчисления служит доказательством того, что эта "перепись населения" не была обусловлена экономической или политической целью, ибо ни экономика, ни политика не имеют отношения к жизни в пустыне. Конечно же, добавление слов "Синай" и "Шатер Собрания" указывает, что это исчисление каким-то образом связано с Торой, которая дарована на горе Синай, а Шатер Собрания" – это место принятия ее заповедей.

בכבוד ובגדולה, לכל אחד ואחד, לא תהיה אומר לראש המשפחה "כמה במשפחתך" "כמה בנים יש לך", אלא כולהו יהו עוברים לפניך באימה ובכבוד ואתה מונה אותם, הדא הוא דכתיב (פסוק יח) במספר שמות מבין עשרים שנה ומעלה לגולגלותם.

ויתכן שנאמר עז, כי היה זה כדרך שהמלכות עושה בבואם למלחמה. כי עתה היו מזומנים ליכנס לארץ ולבא במלחמה עם מלכי האמורי אשר בעבר הירדן ועם השאר כולם, כמו שאמר (להלן י ט) נוסעים אנחנו אל המקום אשר אמר ה', והיו משה והנשיאים צריכין לדעת מספר חלוצי צבא המלחמה וכן מספר כל שבט ושבט ומה יפקוד עליו בערבות מואב במערכות המלחמה, כי התורה לא תסמוך על הנס שירדוף אחד אלה. וזה טעם "כל יוצא צבא בישראל", כי המנין מפני צבא המלחמה.

ועוד שיחלק להם הארץ למספרם, וידע כמה חבלים יפלו להם מן הארץ הנכבשת להם. כי לולי דבר המרגלים היו נכנסים שם מיד:

## 2. ספורנו במדבר פ"א

**במספר שמות.** כי היה אז כל אחד מאותו הדור נחשב בשמו המורה על צורתו האישית למעלתם

## 3. רש"י הירש במדבר פ"א

**במדבר סיני.** מקום המנין הוא המדבר. ומכאן, שאותו "מפקד אוכלוסין" לא בא לשרת מטרות כלכליות או מדיניות; שהרי אין לאלה כל עניין במדבר. אלא התוספת "סיני" באהל מועד מורה, שמפקד זה מוקדש לתורה; היא התורה, שניתנה בסיני, ואשר אהל מועד הוא המקום לקבלת עול מצוותיה.

Какова бы ни были цель этой переписи населения, остается вопрос, почему повеления о пересчете народа Израиля приходят с такой частотой? Ведь за прошедший со дня Исхода из Египта год данная перепись уже третья!

## 4. РАШИ

### 4. רש"י במדבר פ"א

**1. И говорил** – Всевышний постоянно пересчитывает их из-за Своей любви к ним. Он уже сосчитал их, когда они вышли из Египта. Когда же многие из них умерли из-за поклонения золотому тельцу, Он вновь сосчитал их, чтобы знали число оставшихся в живых. И теперь, когда Он пожелал, чтобы *Шхина* пребывала с ними, Он снова сосчитал их. В первый день месяца нисан было сделано Святылище, а первого ияра Всевышний сосчитал их.

**3. Всех выходящих на службу в Израиле** – подчеркивается, что те, кто моложе двадцати лет, не несут воинской службы.

וידבר. במדבר סיני בלחוד לחדש - וגו' מתוך חזיתו לפניו מונה אותם כל שעה. כשיצאו ממזרים מנאן. וכשנפלו בעגל מנאן לידע מנין הנותרים. כשצב להשרות שכינתו עליהן מנאן. בלחוד בניסן הוקם המשכן, ובלחוד באייר מנאס:

כל ילא לצבא - מגיד שאין יולא בלצבא פחות מכן עשרים:

Мидраш (Бемидбар раба 4:2) приводит следующую притчу: "У одного торговца был полный ларец с украшениями из стекла – он выставлял их на продажу, не зная точного их числа, и убирал с прилавка на хранение, не зная точного их числа, и он не очень следил за ними, потому что они были всего лишь из стекла. Но у него была и одна маленькая шкатулка с подлинными жемчужинами – эти прекрасные жемчужины он выставлял на продажу, тщательно пересчитывая, и убирал на хранение, тщательно пересчитывая".

## 5. Рамбан

### 5. רמב"ן

**3. Всех выходящих на службу в Израиле** - подчеркивается, что те, кто моложе двадцати лет, не несут воинской службы - так объясняет Раши. Возможно, причина в том, что юноша моложе двадцати лет еще недостаточно крепок для ведения войны, ведь сказано: "В двадцать лет преследуют (неприятеля на войне)". Но, возможно, выражение *כָּבֵן לְכָל* подразумевает «всех, приходящих на собрание общины», так как юноши не участвовали в общем сборе. Ведь всякое собрание народа называется *כָּבֵן*.

ג'. כל יוצא צבא בישראל - מגיד שאין יוצא לצבא פחות מכן עשרים שנה וכו', לשון רש"י. ואפשר שיהיה הטעם בזה, בעבור שאינו חזק למלחמה בפחות מעשרים, וכמו שאמרו (אבות ה כא) בן עשרים לרדוף. אבל יתכן שיהיה פירוש "כל יוצא צבא", כל היוצאים להקהל בעדה, כי הנערים לא יקהלו בתוך העם. כי כל אסיפת עם תקרא "צבא":

## 6. Рав Гирш

### 6. רש"ר הירש במדבר פ"א

**Всех выходящих на службу в Израиле.** В Писании термин *כָּבֵן* не обязательно и не в первую очередь означает армию или воинскую службу. В некоторых местах Писания он означает службу, исполняемую левитами в *Мишкане*. Скорее он относится к любой группе людей, объединенных для общественной службы под командой более высокой власти... а здесь он обозначает всякого, кто обязан отказаться от личной жизни и нести общественную службу, когда это требуется, и, следовательно, всякого, на которого общество может возложить заботу о своих интересах...

ג) כל יוצא צבא בישראל. "צבא" איננו רק חיל מלחמה או שירות מלחמה; אף אין זו ההוראה הראשונה של התיבה. דבר זה ברור ממקומות שונים וכו'; וכן מקומות אחרים שם, שהתיבה מורה בהם על עבודת הלויים באהל מועד. ברור מכל המקומות האלה, שזו הוראת "צבא": המון הסר למשמעת מפקד כדי לעשות את עבודת הכלל וכו'. אלא "יצא צבא בישראל" הוא כל אדם, המחוייב בשעת הצורך לצאת מחייו הפרטיים כדי להתגייס לעבודת הציבור; הוה אומר: אדם, שהציבור יכול להתחשב בו לצורך ביצוע משימותיו:

## Глава 1:45-50

### פרק א, מה-נ

ויהיו כל פקודי בני ישראל לבית אבתם מן עשרים שנה ומעלה כל יצא צבא בישראל: ויהיו כל הפקדים שש מאות אלף ושלושת אלפים וחמש מאות וחמשים: והלויים למטה אבתם לא התפקדו בתוכם: פ וידבר יקוק אל משה לאמר: אך את מטה לוי לא תפקד ואת ראשם לא תשא בתוך בני ישראל: ואתה הפקד את הלויים על משכן העדת ועל כל כליו ועל כל אשר לו המה ישאו את המשכן ואת כל כליו והם ישרתו וסביב למשכן יחנו:

45. И было всех исчисленных сынов Израиля, по их отчим домам, от двадцати лет и выше, всех выходящих на службу в Израиле, 46. было всех, исчисленных, – шестьсот три тысячи пятьсот пятьдесят. 47. А левиты по их отчету колену не были сосчитаны среди них. 48. И сказал Бог Моше так: 49. Только колено

Леви не пересчитывай и не исчисляй их среди сынов Израиля. 50. А ты поручи левитам Шатер откровения, и всю его утварь и все, что при нем; они будут носить Шатер и всю его утварь, будут служить при нем и будут стоять станом вокруг Шатра.

## 7. РАШИ

7. רש"י

**49. «Только колено Леви не пересчитывай...»** - царская гвардия достойна быть сочтенной отдельно. Всевышний, зная, что все от двадцати лет и старше, кто был сочтен, будут впоследствии осуждены на смерть в пустыне, повелел, чтобы среди них не было левитов: «Потому что они – Мои и не заблуждались, [поклоняясь] тельцу».

מט. אך את מטת לוי לא תפקד - כדאי הוא לגיון של מלך להיות נמנה לזדו. דבר אחר. לפי הקדוש ברוך הוא שעתידה לעמוד גזירה על כל הגמון מן עשרים שנה ומעלה שימותו במדבה. אמר אל יהיו אלו בכלל. לפי שהם שלי. שלא טעו בענגל.

## 8. Рав Гирш

8. רש"ר הירש

**49. Только колено Леви не пересчитывай...** Когда народ, отступив от Закона, приступил к изготовлению выдуманного ими образа Моше, "человека Божия", только одно колено осталось верным Богу и Его Торе, защищая характер Закона – то, что он вне сферы власти человека. Они защитили Тору от остального народа и даже от собственной родни. Колено Леви было назначено теперь хранителем Закона и отделено от остального народа. Левиты принадлежали не "обществу", но единственно Учению, которое нужно было сохранять как животворную силу, суверенно правящую обществом. По этой причине колено Леви не было сосчитано "среди сынов Израиля"...

אולם בחטא העגל התעלמו ישראל מאופיה של התורה וכו', וכך עשו להם תבנית של משה איש האלהים שבדוה מליבם. באותה שעה רק שבט אחד היה נאמן לה' ולתורתו; הוא הגן על אופיה של התורה, שהיא מתוך לתחום שליטת האדם; והוא הציל אותה מן העם ושמר עליה אף מפני קרוביו. שבט זה הוא שבט לוי, מונה עתה "שומר" לתורה - ולשם כך נבדל מן העם. הוא לא היה חלק מן "העדה" אלא הוא היה קודש ל"עדות" - שהיא הנשמה השולטת בעדה. משום כך לא התפקד בתוך בני ישראל - כפי שכבר נאמר בפסוק הקודם, ויתבאר ביתר פירוט בפסוקים הבאים.

## Глава 3:1-7

פרק ג, א-ז

ואלה תולדת אהרן ומשה ביום דבר יקוק את משה בהר סיני: ואלה שמות בני אהרן הבכר נדב ואביהוא אלעזר ואיתמר: אלה שמות בני אהרן הכהנים המשחים אשר מלא ידם לכהן: וימת נדב ואביהוא לפני יקוק בהקרבתם אש זרה לפני יקוק במדבר סיני ובנים לא היו להם ויכהן אלעזר ואיתמר על פני אהרן אביהם: פ וידבר יקוק אל משה לאמר: הקרב את מטה לוי והעמדת אתו לפני אהרן הכהן ושרתו אתו: ושמרו את משמרתו ואת משמרת כל העדה לפני אהל מועד לעבד את עבדת המשכן:

1. Вот потомки Аарона и Моше, в день, когда Бог говорил с Моше на горе Синай, 2. И вот имена сыновей Аарона: первенец Надав, Авиу, Эльзар и Итамар. 3. Это имена сынов Аарона, помазанных священников, уполномоченных на священнослужение. 4. И умерли Надав и Авиу пред Богом, когда принесли чуждый огонь перед Богом в пустыне Синай, а детей у них не было; и стали священниками Эльзар и Итамар при своем отце Аароне. 5. И сказал Бог Моше: 6 «Приведи колено Леви и поставь его перед Аароном-священником, чтобы они прислуживали ему. 7 И пусть они несут службу за него и за всю общину перед Шатром собрания, выполняя работы при Святыище».

## 9. РАШИ

9. רש"י

**1. Вот потомки Аарона и Моше** – но Тора не перечисляет никого, кроме потомков Аарона! Но они также названы потомками Моше, поскольку тот учил их Торе. Следовательно, того, кто учит Торе сына своего ближнего, Тора считает как бы его родителем.

**В день, когда Бог говорил с Моше** – тогда стали они его потомками, ибо тогда он обучал их тому, что сам воспринял из уст Всесильного.

א. ואלה תולדת אהרן ומשה - ואינו מזכיר אלא בני אהרן. ונקראו תולדות משה. לפי שלמדן תורה. מלמד שכל המלמד את בן חבירו תורה. מעלה עליו הכתוב כאלו ילדו:

ביום דבר ה' את משה - נעשו אלו התולדות שלו. שלמדן מה שלמד מפי הגבורה:

Раши поясняет, почему можно назвать сынов Аарона потомками Моше. Но остается непонятным, почему

здесь не упомянуты также имена сынов Моше. Сыновей Аарона Тора считаем потомками Моше, но сыновья самого Моше – тоже его потомки!

## 10. Рашбам

10. רשב"ם

**Вот потомки Аарона и Моше** – сначала Тора перечислила коэнов, потом левитов. Здесь же перечисляются потомки Аарона (коэна). А потомство Моше упомянуто вместе с другими левитами, как сказано: "У Кеата – семейство Амрама" – а это Аарон, Моше и его сыновья, которые относились к колену Леви, ведь других сыновей у Кеата не было. Аарон выделился и стал священнослужителем, а Моше с его сыновьями.

ואלה תולדות אהרן ומשה – תחילה מנה תולדות... הכהנים ואחר כך תולדות הלויים. ועתה מונה תולדות אהרן. ותולדות משה לפנינו עם הלויים דכת' ולקחה משפחת העמרמי, זהו משה ואהרן ובניו אשר יקראו על שבת הלוי, כי לא היו לעמרם בנים רק משה ואהרן, ויבדל אהרן להקדישו ומשה ובניו יקראו על שבת הלוי:

Моше имел статус коэна, как и Аарон, но что касается их потомства, то сыны Аарона были коэнами, а сыновья Моше – нет. Поэтому Тора упоминает их вместе с другими левитами, а не с коэнами.

## 11. Рамбан

רמב"ן

А простой смысл слов «**потомство Аарона и Моше**» заключается в том, что сыновья Аарона стали коэнами-позаманниками, отделенными от всего остального колена, став священнослужителями. А «потомство Моше» – это «семейство Амрама», о котором сказано ниже, ведь к этому семейству левитов относились лишь потомки Моше.

ועל דרך הפשט, כי טעם "תולדות אהרן ומשה", לומר שהיו בני אהרן כהנים משוחים נבדלים מן השבט להיותם קדש קדשים, ותולדות משה משפחת העמרמי אשר יזכיר למטה (פסוק כז), כי אין בעמרמי זולתי בני משה נמנים בלויים וכו'.

А Мидраш основывается на том, что Тора не говорит: "и вот имена сыновей Моше", как сказано про Аарона<sup>2</sup> - отсюда намек на то, что сыновья Аарона также названы потомками Моше, поскольку тот учил их Торе. Ведь Тора говорит и прямым текстом и намеками.

והדרש סמכוהו מפני שלא פירש "ואלה שמות בני משה" כאשר עשה בבני אהרן, לרמוז כי בני אהרן גם הם תולדות למשה מפני שלמדם תורה, כי התורה תפרש ותרמוז:

## Глава 3:14-27

פרק ג, יד-לט

וידבר יקוק אל משה במדבר סיני לאמר: פקד את בני לוי לבית אבתם למשפחתם כל זכר מבן חדש ומעלה תפקדם: ויפקד אתם משה על פי יקוק כאשר צוה: ויהיו אלה בני לוי בשמתם גרשון וקהת ומררי... ואלה שמות בני גרשון למשפחתם לבני ושמעי וכו' כל פקודי הלויים אשר פקד משה ואהרן על פי יקוק למשפחתם כל זכר מבן חדש ומעלה שנים ועשרים אלף:

14. И сказал Бог Моше в Синайской пустыне так: 15. «Исчисли сынов Леви по их отчим домам, по их семействам; сосчитай всех мужчин от одномесячного возраста и выше». 16. И сосчитал их Моше по слову Бога, как ему было велено. 17 И вот сыны Леви по именам: Гершон, Кеат и Мерари... 39. Всех исчисленных левитов, которых сосчитали Моше и Аарон по повелению Бога, по их семействам, всех мужчин от одномесячного возраста и выше, – двадцать две тысячи.

## 12. Рамбан

12. רמב"ן

39. Левиты были несравнимы (по своей численности) с другими коленами, ведь «**всех** (членов этого колена)

הגנה לא היו שבת הלויים כשאר השבטים, כי מבן חדש ומעלה לא היו רק עשרים ושנים אלף (להלן)

<sup>2</sup> То есть намек не в том, что Тора не перечисляет сыновей Моше, как писал РАШИ, ведь, на самом деле, она перечисляет их, только вместе с левитами. А дело в том, что даже причислив сыновей Моше к левитскому семейству Амрама, Тора почему-то не назвала их имен.



**мужского пола от одного месяца и старше»** было только двадцать две тысячи. А старше тридцати лет – всего около восьми тысяч. И значит, число тех, кому было двадцать лет и старше не достигало и половины самого меньшего из других колен<sup>3</sup>. А ведь этот подсчет был произведен еще до того, как левиты начали переносить ковчег завета, который «уменьшал их численность»<sup>4</sup>! И вызывает удивление, почему благочестивые служители Б-га не были многочисленными, как весь остальной народ?!

И я думаю, этот факт (сравнительной малочисленности левитов) подкрепляет слова наших наставников о том, что колено Леви не было порабощено в Египте и не занималось рабским трудом. Ведь, поскольку египтяне изнуряли остальных сынов Израиля тяжелой работой, чтобы уменьшить их численность, Всевышний увеличивал их число вопреки намерению египтян, как написано: «Но чем больше изнуряли Израиль, тем больше размножился он и разрастался...» (Шмот 1:12). И также рассказывается, что вопреки повелению фараона умерщвлять новорожденных мальчиков, «народ умножился и усилился чрезвычайно» (там же 1:20). Т.е. Всевышний как бы говорил: «Посмотрим, чей замысел осуществится – Мой или их!» Но численность колена Леви увеличивалась обычным образом, а не изменялась стремительно, как у других колен.

Но, возможно, это (отставание от других колен) было следствием гнева на них праотца (Яакова), ведь и колено Шимона, которое было при этом пересчете многочисленным, ко времени вступления в Землю (Кнаан) уменьшилось почти до двадцати двух тысяч.

פסוק (ט), ומבן שלשים שנה כלם שמנת אלפים (להלן ד מח), והנה לא יגיעו מבן עשרים שנה ומעלה לחצי שבת מישראל הפחות שבכלם, ועדין לא נשאו הארון שתהיה הקדושה מכלה בהם, וזה תמיה איך לא יהיו עבדיו וחסידיו ברוכי ה' כשאר כל העם.

ואני חושב, שזה חזוק למה שאמרו רבותינו (תנחומא וארא ו) כי שבטו של לוי לא היו בשעבוד מלאכת מצרים ובעבודת פרך. והנה ישראל, אשר מררו המצריים את חייהם בעבודה קשה כדי למעטם, היה הקדוש ברוך הוא מרבה אותם כנגד גזרת מצרים כמו שאמר (שמות א יב) וכאשר יענו אותו כן ירבה וכן יפרוץ, וכאשר נאמר עוד בגזרת אם בן הוא והמיתן אותו וירב העם ויעצמו מאד (שם פסוק ט), כי היה הקדוש ברוך הוא אומר נראה דבר מי יקום ממני או מהם, אבל שבט לוי היו פרים ורבים כדרך כל הארץ ולא עלו למעלה כשאר השבטים.

ואולי היה זה מכעס הזקן עליהם, כי שמעון שהוא עכשיו מרובה באוכלוסין נתמעט בכניסתו לארץ לעשרים ושנים אלה, ולוי שהוא שבט חסידיו לא נתמעט במגפה:

<sup>3</sup> Т.е. колена Менаше, численность которого при этом пересчете составила тридцать две тысячи двести.

<sup>4</sup> В Мидраше сказано, что некоторые из потомков Кеата гибли при переноске ковчега, потому что не проявляли должную осторожность, – ведь святость ковчега была настолько велика, что даже неосторожное прикосновение к нему могло оказаться смертельным...